

**FEDERALE OVERHEIDS Dienst VOLKSGEZONDHEID,
VEILIGHEID VAN DE VOEDSELKETEN
EN LEEFMILIEU**

N. 2006 — 3267

[C — 2006/22881]

5 AUGUSTUS 2006. — Koninklijk besluit houdende vaststelling, voor het dienstjaar 2006, van het globaal budget van het Rijk, zoals bedoeld in artikel 87 van de wet op de ziekenhuizen voor de financiering van de werkingskosten van de ziekenhuizen

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet op de ziekenhuizen, gecoördineerd op 7 augustus 1987, inzonderheid op artikel 87, vervangen bij de wet van 14 januari 2002;

Overwegende dat de maatregelen getroffen in het kader van het globaal budget voor 2005 hun werking behouden in 2006;

Overwegende dat het noodzakelijk is om te voorzien in de middelen teneinde de door de Regering genomen diverse maatregelen in 2006 ten laste te nemen;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën, gegeven op 27 januari 2006;

Gelet op de akkoordbevinding van Onze Minister van Begroting, gegeven op 20 maart 2006;

Gelet op het verzoek om spoedbehandeling, gemotiveerd door de omstandigheid dat de berekening van het globaal budget pas kan gebeuren na de beslissingen van de Regering inzake de budgettaire materie en dat het globaal budget de verplichte preliminair vormt tot het opstellen van het koninklijk besluit tot vaststelling van het budget van de ziekenhuizen die ter kennis gebracht moeten worden aan de beheerders vóór het begin van het betreffende boekjaar, te weten vóór 1 januari 2006;

Gelet op het advies 40.757/3 van de Raad van State, gegeven op 22 juni 2006, met toepassing van artikel 84, eerste lid, 2^o, van de gecoördineerde wetten op de Raad van State;

Op de voordracht van Onze Minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid en op het advies van Onze in Raad vergaderde Ministers,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Het globaal budget van het Rijk, zoals bedoeld in artikel 87 van de wet op de ziekenhuizen voor de financiering van de werkingskosten van ziekenhuizen, wordt, voor het jaar 2006, vastgesteld op 5.483.404.241 EUR verdeeld als volgt 4.743.144.668 EUR voor de algemene ziekenhuizen en 740.259.573 EUR voor de psychiatrische ziekenhuizen.

Art. 2. Onze Minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 5 augustus 2006.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid,
R. DEMOTTE

MINISTERIE VAN LANDSVERDEDIGING

N. 2006 — 3268

[C — 2006/07234]

10 AUGUSTUS 2006. — Koninklijk besluit betreffende de organisatie van het Koninklijk Hoger Instituut voor Defensie

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op artikel 167, § 1, van de Grondwet;

Gelet op het koninklijk besluit van 8 oktober 1998 houdende organisatie van het Koninklijk Hoger Instituut voor Defensie, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 6 april 1999, 8 december 1999, 12 augustus 2003 en 16 februari 2006;

Gelet op het koninklijk besluit van 21 december 2001 tot bepaling van de algemene structuur van het Ministerie van Landsverdediging en tot vastlegging van de bevoegdheden van bepaalde autoriteiten, inzonderheid op artikel 16, 2^o, op artikel 36, 1^o, 2^o, en 3^o, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 5 februari 2004, en op artikel 41, 6^o;

**SERVICE PUBLIC FEDERAL SANTE PUBLIQUE,
SECURITE DE LA CHAINE ALIMENTAIRE
ET ENVIRONNEMENT**

F. 2006 — 3267

[C — 2006/22881]

5 AOUT 2006. — Arrêté royal fixant, pour l'exercice 2006, le budget global du Royaume, visé à l'article 87 de la loi sur les hôpitaux, pour le financement des frais de fonctionnement des hôpitaux

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi sur les hôpitaux, coordonnée le 7 août 1987, notamment l'article 87, remplacé par la loi du 14 janvier 2002;

Considérant que les mesures prises dans le cadre du budget global 2005 poursuivent leurs effets en 2006;

Considérant qu'il y est nécessaire de prévoir les moyens en vue de prendre en charge en 2006 les différentes mesures décidées par le Gouvernement;

Vu l'avis de l'Inspection des Finances, donné le 27 janvier 2006;

Vu l'accord de Notre Ministre du Budget, donné le 20 mars 2006;

Vu l'urgence motivée par le fait que le calcul du budget global ne peut s'effectuer qu'après les décisions du Gouvernement en matière budgétaire et que le budget global constitue le préliminaire obligatoire à la rédaction de l'arrêté royal de fixation du budget des hôpitaux qui doit être porté à la connaissance des gestionnaires avant le début de l'exercice comptable concerné, à savoir avant le 1^{er} janvier 2006;

Vu l'avis 40.757/3 du Conseil d'Etat, donné le 22 juin 2006, en application de l'article 84, alinéa 1^{er}, 2^o, des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat;

Sur la proposition de Notre Ministre des Affaires sociales et de la Santé publique et de l'avis de Nos Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Le budget global du Royaume, visé à l'article 87 de la loi sur les hôpitaux, pour le financement des frais de fonctionnement des hôpitaux est fixé, pour l'année 2006, à 5.483.404.241 EUR se répartissant en 4.743.144.668 EUR pour les hôpitaux généraux et 740.259.573 EUR pour les hôpitaux psychiatriques.

Art. 2. Notre Ministre des Affaires sociales et de la Santé publique est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 5 août 2006.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre des Affaires sociales et de la Santé publique,
R. DEMOTTE

MINISTÈRE DE LA DEFENSE

F. 2006 — 3268

[C — 2006/07234]

10 AOUT 2006. — Arrêté royal relatif à l'organisation de l'Institut royal supérieur de Défense

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu l'article 167, § 1^{er}, de la Constitution;

Vu l'arrêté royal du 8 octobre 1998 portant organisation de l'Institut royal supérieur de Défense, modifié par les arrêtés royaux des 6 avril 1999, 8 décembre 1999, 12 août 2003 et 16 février 2006;

Vu l'arrêté royal du 21 décembre 2001 déterminant la structure générale du Ministère de la Défense et fixant les attributions de certaines autorités, notamment l'article 16, 2^o, l'article 36, 1^o, 2^o, et 3^o, modifiés par l'arrêté royal du 5 février 2004, et l'article 41, 6^o;

Gelet op het koninklijk besluit van 12 augustus 2003 betreffende de voortgezette vorming van de officieren van het actief kader van de krijgsmacht en de beroepsproeven voor de bevordering tot de graad van majoor, inzonderheid op artikel 33, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 16 februari 2006;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 24 juli 2006;

Op de voordracht van Onze Minister van Landsverdediging,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

HOOFDSTUK I. — *Algemene bepaling*

Artikel 1. Bij het Ministerie van Landsverdediging wordt een Koninklijk Hoger Instituut voor Defensie opgericht.

Voor de toepassing van dit besluit wordt verstaan onder :

- 1° « het instituut » : het Koninklijk Hoger Instituut voor Defensie;
- 2° « de minister » : de Minister van Landsverdediging.

HOOFDSTUK II. — *De opdracht en de organisatie van het instituut*

Art. 2. Het instituut is belast, zowel op nationaal als internationaal niveau, met :

1° het leiden van het onderzoek en van de studies in het domein van de veiligheids- en defensiepolitiek in de breedste betekenis;

2° het voorstellen van de strategie betreffende het wetenschappelijk en technologisch onderzoek aan de chef defensie;

3° het verzekeren van het beheer van het geheel van de programma's van wetenschappelijk en technologisch onderzoek van Defensie in de breedste betekenis en het verzekeren van het beheer van de vertegenwoordiging van Defensie in het domein van het wetenschappelijk onderzoek binnen de nationale en internationale organismen;

4° het organiseren, in de bovenvermelde domeinen, van de gecoördineerde acties inzake de public relations die de zichtbaarheid van Defensie naar de wetenschappelijke, industriële, politieke, economische en sociale wereld toe mogelijk kunnen maken.

De minister kan het instituut belasten met iedere opdracht die als doel heeft het onderzoek te stimuleren, de synergieën en de partnerschappen op dat vlak maximaal te ontwikkelen en een duidelijk en transparant beeld toe te laten van de acties die door Defensie gevoerd worden in dat kader.

Het instituut is bovendien belast met het organiseren, in een multisectorieel kader, van de hogere studies van defensie.

Art. 3. Het instituut en zijn directeur-generaal ressorteren onder de directeur-generaal vorming.

De directeur-generaal is benoemd door de Koning, op voordracht van de minister.

Art. 4. Het organieke kader van het instituut bestaat, naast zijn directeur-generaal, uit :

- 1° een veiligheids- en defensiestudiecentrum;
- 2° een departement beheer van het wetenschappelijk en technologisch onderzoek;
- 3° een departement public relations;
- 4° een departement hogere studies van defensie.

Art. 5. Er worden in het instituut een raad van bestuur en een wetenschappelijk comité ingesteld.

De minister bepaalt de samenstelling, de aanwijzingsregels van de leden, de duur van het mandaat van de leden, de bevoegdheden en de werkingsregels van de raad van bestuur en van het wetenschappelijk comité.

HOOFDSTUK III. — *Wijzigings-, opheffings-, overgangs- en slotbepalingen*

Art. 6. In artikel 16, 2°, van het koninklijk besluit van 21 december 2001 tot bepaling van de algemene structuur van het Ministerie van Landsverdediging en tot vastlegging van de bevoegdheden van bepaalde autoriteiten, worden de woorden « , de bewapening en het wetenschappelijk en technologisch onderzoek » vervangen door de woorden « en de bewapening ».

Art. 7. In artikel 36 van hetzelfde besluit, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 5 februari 2004, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° in 1°, vervallen de woorden « in het Koninklijk Hoger Instituut voor Defensie, »;

Vu l'arrêté royal du 12 août 2003 relatif à la formation continuée des officiers du cadre actif des forces armées et aux épreuves professionnelles pour l'avancement au grade de major, notamment l'article 33, modifié par l'arrêté royal du 16 février 2006;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 24 juillet 2006;

Sur la proposition de Notre Ministre de la Défense,

Nous avons arrêté et arrêtons :

CHAPITRE I^{er}. — *Disposition générale*

Article 1^{er}. Il est institué, auprès du Ministère de la Défense, un institut royal supérieur de Défense.

Pour l'application du présent arrêté, il faut entendre par :

- 1° « l'institut » : l'Institut royal supérieur de Défense;
- 2° « le ministre » : le Ministre de la Défense.

CHAPITRE II. — *De la mission et de l'organisation de l'institut*

Art. 2. L'institut est chargé, tant au niveau national qu'international :

1° de mener la recherche et les études dans le domaine de la politique de sécurité et de défense au sens le plus large;

2° de proposer la stratégie relative à la recherche scientifique et technologique au chef de la défense;

3° d'assurer la gestion de l'ensemble des programmes de recherche scientifique et technologique de la Défense au sens le plus large et d'assurer la gestion de la représentation de la Défense dans le domaine de la recherche scientifique au sein des organismes nationaux et internationaux;

4° dans les domaines précités, d'organiser les actions coordonnées de relations publiques permettant d'assurer la visibilité de la Défense envers le monde scientifique, industriel, politique, économique et social.

Le ministre peut charger l'institut de toute mission ayant pour objectif de dynamiser la recherche, de développer au maximum les synergies et partenariats en la matière et de permettre une vision claire et transparente des actions menées par la Défense dans ce cadre.

L'institut est en outre chargé d'organiser, dans un cadre multisectoriel, les hautes études de défense.

Art. 3. L'institut et son directeur général relèvent du directeur général de la formation.

Le directeur général est nommé par le Roi, sur la proposition du ministre.

Art. 4. Le cadre organique de l'institut comprend, outre son directeur général :

1° un centre d'études de sécurité et de défense;

2° un département gestion de la recherche scientifique et technologique;

3° un département relations publiques;

4° un département hautes études de défense.

Art. 5. Il est institué au sein de l'institut un conseil d'administration et un comité scientifique.

Le ministre fixe la composition, le mode de désignation des membres, la durée du mandat des membres, les compétences et le mode de fonctionnement du conseil d'administration et du comité scientifique.

CHAPITRE III. — *Dispositions modificatives, abrogatoires, transitoires et finales*

Art. 6. A l'article 16, 2°, de l'arrêté royal du 21 décembre 2001 déterminant la structure générale du Ministère de la Défense et fixant les attributions de certaines autorités, les mots « , à l'armement et à la recherche scientifique et technologique » sont remplacés par les mots « et à l'armement ».

Art. 7. A l'article 36 du même arrêté, modifié par l'arrêté royal du 5 février 2004, sont apportées les modifications suivantes :

1° au 1°, les mots « à l'Institut royal supérieur de Défense, » sont supprimés;

2° in 2°, vervallen de woorden « in het Koninklijk Hoger Instituut voor Defensie, »;

3° in 3°, vervallen de woorden « in het Koninklijk Hoger Instituut voor Defensie, ».

Art. 8. Opgeheven worden :

1° het koninklijk besluit van 8 oktober 1998 houdende organisatie van het Koninklijk Hoger Instituut voor Defensie, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 6 april 1999, 8 december 1999, 12 augustus 2003 en 16 februari 2006;

2° artikel 41, 6°, van het koninklijk besluit van 21 december 2001 tot bepaling van de algemene structuur van het Ministerie van Landsverdediging en tot vastlegging van de bevoegdheden van bepaalde autoriteiten.

Art. 9. Tot aan de door de Koning bepaalde datum, worden de volgende cursussen evenwel verzekerd door de Koninklijke Militaire School op basis van de bepalingen van het koninklijk besluit van 8 oktober 1998 houdende organisatie van het koninklijk hoger instituut voor Defensie :

1° de basis stafcursus;

2° de cursus voor kandidaat-hoofdofficier;

3° de hogere stafcursus;

4° de hogere cursus voor militair administrateur.

Tot aan de door de Koning bepaalde datum, voor de cursussen bedoeld in het eerste lid :

1° worden de bevoegdheden toegewezen aan de commandant van het Koninklijk Hoger Instituut voor Defensie ten opzichte van de officieren-stagiairs en van het onderwijsend personeel uitgeoefend door de commandant van de Koninklijke Militaire School;

2° blijven de volgende adviesorganen functioneren volgens de bestaande regels :

a) de raad voor de voortgezette vorming;

b) een coördinatiecomité per cursus bedoeld in het eerste lid;

3° blijven de benoemingen en aanwijzingen van het onderwijsend personeel bedoeld in het hoofdstuk III van het koninklijk besluit van 8 oktober 1998 houdende organisatie van het Koninklijk Hoger Instituut voor defensie, geldig tot aan een nieuwe benoeming of aanwijzing, of vervanging, volgens de regels die toepasselijk zijn op het onderwijsend personeel van de Koninklijke Militaire School;

4° blijven de bepalingen van het koninklijk besluit van 12 juli 1993 houdende toekenning van toelagen voor leeropdrachten en aan bekleiders van bepaalde betrekkingen in bepaalde scholen voor vorming en voortgezette vorming van de officieren, van toepassing op de personen belast met een onderwijsopdracht in het kader van deze cursussen.

Tot aan de door de Koning bepaalde datum, wordt, voor de samenstelling van de examencommissies bedoeld in artikel 33 van het koninklijk besluit van 12 augustus 2003 betreffende de voortgezette vorming van de officieren van het actief kader van de krijgsmacht en de beroepsproeven voor de bevordering tot de graad van majoors, telkens als er melding gemaakt wordt van « het instituut », de Koninklijke Militaire School bedoeld.

Art. 10. De commandant van het Koninklijk Hoger Instituut voor defensie wordt uit zijn ambt ontslagen op de datum van inwerkingtreding van deze bepaling.

Art. 11. Dit besluit treedt in werking op 16 augustus 2006.

Art. 12. Onze Minister van Landsverdediging is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Châteauneuf-de-Grasse, 10 augustus 2006.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Landsverdediging,
A. FLAHAUT

2° au 2°, les mots « à l’Institut royal supérieur de Défense, » sont supprimés;

3° au 3°, les mots « à l’Institut royal supérieur de Défense, » sont supprimés.

Art. 8. Sont abrogés :

1° l’arrêté royal du 8 octobre 1998 portant organisation de l’Institut royal supérieur de Défense, modifié par les arrêtés royaux des 6 avril 1999, 8 décembre 1999, 12 août 2003 et 16 février 2006;

2° l’article 41, 6°, de l’arrêté royal du 21 décembre 2001 déterminant la structure générale du Ministère de la Défense et fixant les attributions de certaines autorités.

Art. 9. Jusqu’à la date fixée par le Roi, sont toutefois assurés par l’Ecole royale militaire sur la base des dispositions de l’arrêté royal du 8 octobre 1998 portant organisation de l’institut royal supérieur de Défense, les cours suivants :

1° le cours de base d’état-major;

2° le cours pour candidat officier supérieur;

3° le cours supérieur d’état-major;

4° le cours supérieur d’administrateur militaire.

Jusqu’à la date fixée par le Roi, pour les cours visés à l’alinéa 1^{er} :

1° les compétences dévolues au commandant de l’Institut royal supérieur de défense à l’égard des officiers stagiaires et du personnel enseignant sont exercées par le commandant de l’Ecole royale militaire;

2° les organes d’avis suivants continuent à fonctionner selon les règles existantes :

a) le conseil de la formation continuée;

b) un comité de coordination par cours visé à l’alinéa 1^{er};

3° les nominations et désignations du personnel enseignant visé au chapitre III de l’arrêté royal du 8 octobre 1998 portant organisation de l’institut royal supérieur de Défense restent valables, jusqu’à nouvelle nomination ou désignation, ou remplacement, selon les règles applicables au personnel enseignant de l’Ecole royale militaire;

4° les dispositions de l’arrêté royal du 12 juillet 1993 relatif à l’octroi d’allocations pour missions d’enseignement et aux titulaires de certains postes dans certaines écoles de formation et de formation continuée des officiers, restent applicables aux personnes chargées d’une mission d’enseignement dans le cadre de ces cours.

Jusqu’à la date fixée par le Roi, pour la composition des jurys visés à l’article 33 de l’arrêté royal du 12 août 2003 relatif à la formation continuée des officiers du cadre actif des forces armées et aux épreuves professionnelles pour l’avancement au grade de major, chaque fois qu’il est fait mention de « l’institut », il faut entendre l’Ecole royale militaire.

Art. 10. Le commandant de l’Institut royal supérieur de Défense est déchargé de son emploi à la date d’entrée en vigueur de la présente disposition.

Art. 11. Le présent arrêté entre en vigueur le 16 août 2006.

Art. 12. Notre Ministre de la Défense est chargé de l’exécution du présent arrêté.

Donné à Châteauneuf-de-Grasse, le 10 août 2006.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre de la Défense,
A. FLAHAUT